

# LA CICLABILE della VALSUGANA

dal Lago di Caldonazzo a Bassano del Grappa

DER RADWEG DES VALSUGANA  
vom Caldonazzosee bis nach Bassano del Grappa

THE VALSUGANA CYCLING PATH  
from Lake Caldonazzo to Bassano del Grappa



LA VALSUGANA BRENTA

www.visitvalsugana.it/bike

Lago di Garda: 60km  
Verona: 120km  
Venezia: 140km  
Innsbruck: 190km  
Milano: 250km  
Monaco: 320km  
Stoccarda: 480km  
Utrecht: 1000km



VAISUGANA LAGORAI

SE TI ABBIAMO INCURIOSITO CHIAMACI E PRENOTA CON NOI LE TUE VACANZE AZIENDA PER IL TURISMO VALSUGANA TEL. +39 0461 727700

INTERESTED? CALL FOR FURTHER INFORMATION OR TO BOOK YOUR HOLIDAY WITH US TOURIST BOARD VALSUGANA TEL. +39 0461 727700

o visita il sito - or visit our website  
www.visitvalsugana.it/bike

MAIN SPONSOR: Casse Rurali Valsugana e Tesino, MONTURA, Sant'Orsola, ITDv

SPONSOR: Valsugana Sapori, Lagorai, Winkler, LeVico

**IT METTITI ALLA PROVA SULLE SALITE DA MITO DELLA VALSUGANA**  
Anche gli amanti della bicicletta da corsa potranno trovare in Valsugana molti itinerari, usati anche durante il famoso Giro d'Italia e altre manifestazioni nazionali, che si snodano tra i vari paesi di montagna, i frutteti ed i laghi del fondovalle.  
4 gli itinerari completamente tabellati in Valsugana: Passo Manghen, Panarotta, Menador, Vetriolo. Un'indimenticabile pedalata ti attende!

**D TESTE DEINE KONDITION BEI DEN SAGENHAFTEN ANSTIEGEN DES VALSUGANA**  
Auch die Liebhaber des Rennrades finden im Valsugana viele Strecken, die auch während der berühmten Radrundfahrt Giro d'Italia und anderen nationalen Veranstaltungen genutzt werden und vorbei an Bergdörfern, Obstplantagen und den Seen im Tal verlaufen.  
4 sind die Strecken im Valsugana, die total beschildert sind: Passo Manghen, Panarotta, Menador, Vetriolo. Eine unvergessliche Radfahrt wartet auf Sie!

**GB CHALLENGE YOURSELF ON THE LEGENDARY CLIMBS IN VALSUGANA**  
Road bike lovers will find their piece of heaven in Valsugana: many itinerary have also been theatre of important competitions, such as Giro di Italia and National Cycling Championships. Feel like a champion while enjoying panoramic tours among the mountain hamlets, orchards and the lakes! You can find 4 well-marked itineraries in Valsugana: Passo Manghen, Panarotta, Menador, Vetriolo. An unforgettable bike ride awaits you!

**GRANDI SALITE DEL TRENTINO**

Scarica i tour bike su / Download bike tours here/ GPS Touren kostenlos downloaden [www.visitvalsugana.it/bike](http://www.visitvalsugana.it/bike)



**IT HOTEL/CAMPING BIKE FRIENDLY**  
In Valsugana è possibile soggiornare in alberghi e campeggi specializzati nell'accoglienza dei ciclisti. Servizi adatti alle famiglie o servizi adatti ai bikers più esigenti sono a disposizione in queste strutture per vivere una vacanza perfetta in Valsugana!

**D Im Valsugana besteht die Möglichkeit, in Hotels und auf spezialisierten Campingplätzen für Radfahrer zu übernachten. Eine Service, der sich für Familien und anspruchsvolle Biker eignet und in diesen Strukturen für den perfekten Urlaub im Valsugana zur Verfügung steht!**

**GB The opportunity to stay in hotels and campings selected for their tailor made bike services is possible in Valsugana! Sporty families and passionate bikers will be welcomed to live a perfect holiday on two wheels in Trentino.**

Richiedi un'offerta a / Contact us to get the best offers /  
Senden Sie eine Anfrage an [bike@visitvalsugana.it](mailto:bike@visitvalsugana.it)

**IT EMOZIONI IN MTB: VARIETÀ SU DUE RUOTE**  
A disposizione oltre 1.000 km di percorsi, tutti tracciati con gps, fra incantevoli scenari nella selvaggia catena del Lagorai, dai 2000 mt di quota... al tuffo nelle limpide acque dei laghi di Levico o Caldonazzo.

**D EMOTIONEN AUF DEM MTB: VIELFALT AUF ZWEI RÄDERN**  
Mehr als 1000 Km zur Verfügung, alle Strecken mit GPS aufgezeichnet, zauberhafte Szenarien im Gebiet der wilden Lagorai-Bergkette, von 2000m Höhe...bis zu einem Sprung in das klare Wasser des Levico- und Caldonazzo-sees.

**GB THE THRILL OF MTB: VARIETY ON TWO WHEELS**  
More than 1.000 km tracked down with gps, charming sceneries along The Lagorai mountain chain... From a height of 2.000 mt to a dip in the clear waters of lakes Levico and Caldonazzo!

Scarica i tour bike su / Download bike tours here/ GPS Touren kostenlos downloaden [www.visitvalsugana.it/bike](http://www.visitvalsugana.it/bike)

**inbike Valsugana**  
Bike Sharing in Valsugana

SHOP & BIKE SERVICE  
VIALE VENEZIA, 50  
LEVICO TERME

Pedala finché ne hai voglia, consegna la bici dove vuoi e torna a casa in treno!  
Ride your bike until you feel like it, return the bike where you want and go home by train!

NOLEGGIO  
MTB, E-MTB, BICI DA CORSA, BICI DA TREKKING...

Rent MTB, e-MTB, road bike, trekking bike...

INFO: [info@inbikevalsugana.it](mailto:info@inbikevalsugana.it) | +39 346 0150795  
[www.inbikevalsugana.it](http://www.inbikevalsugana.it)



**PIZZERIA RISTORANTE BIRRERIA CORNALE**  
www.cornale.com

**BICIGRILL - RENT A BIKE - Area PIC NIC**

Birreria - Pizzeria - Cucina Bavarese - Cucina veneta  
Confraternita del Bacalà alla Vicentina

**CUCINA SEMPRE APERTA**  
KÜCHE IMMER GEOFFNET KITCHEN ALWAYS OPEN  
tel. 0424 92554  
S.S. VALSUGANA CSMON PRIMOLANO in Comune di Enego (VI)  
[info@cornale.com](mailto:info@cornale.com)

**SPECIALI PACCHETTI pranzo e pizza per ciclisti**  
per gruppi e agenzie viaggio

Packet Lunch und Pizza für die Radfahrer - für Gruppen und Reisebüro  
Lunch deals and pizza for cyclist groups and travel agencies

**IT PERSONALIZZA LA TUA VACANZA**  
Per una vacanza più coinvolgente e creata ad hoc per assecondare gusti e passioni di ognuno potrai personalizzare il tuo soggiorno con numerose esperienze e attività che spaziano dagli emozionanti sport estremi alle visite nei musei della tradizione locale.

**D PERSONALISIERE DEINEN URLAUB**  
Für einen mitreißenden Urlaub, den man ad hoc ganz nach seinen Geschmack personalisieren kann, mit zahlreichen Erfahrungen und Aktivitäten, die von aufregenden Extremsportarten bis zu einem Besuch in einem Museum über lokale Traditionen reichen.

**GB YOUR TAILOR-MADE HOLIDAY**  
Are you looking for a captivating holiday to suit all your interests? You can choose between many activities from the emotional extreme sport experiences to the visits to traditional museums, the choice is yours!

[www.livelovevalsugana.it](http://www.livelovevalsugana.it)

**LIVE LOVE your story in VALSUGANA**

**VALSUGANA BY BIKE!**  
LA VALSUGANA A PORTATA DI BICI!

Prendi la bici in un punto e la lasci in un altro a tua scelta!  
Take the bike in a point and leave it in another one at your choice!

[www.valsuganarentbike.com](http://www.valsuganarentbike.com)

...e molte altre attività ...and many other activities

9 BIKE CENTER 80 km

INFOLINE +39 334 7688884  
E-MAIL [info@valsuganarentbike.it](mailto:info@valsuganarentbike.it)

**IT Per informazioni sul servizio di trasporto bici con il treno contattare:**  
Trentino Trasporti al nr. 0461 821000  
[www.trentinotrasporti.it](http://www.trentinotrasporti.it)

**D Informationen zum Fahrradtransportservice mit dem Zug**  
erhalten Sie vom Trentino Trasporti Telefonnummer +39 0461 821000

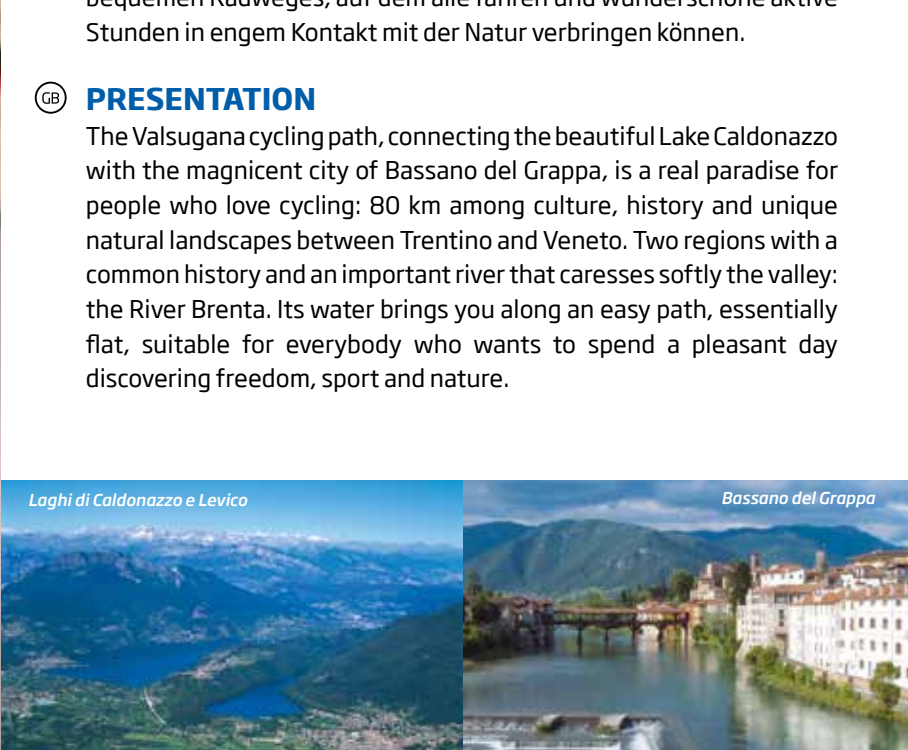
**GB For information about the bike transport service by train,**  
contact Trentino Trasporti by phone at the number +39 0461 821000



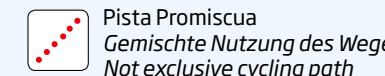
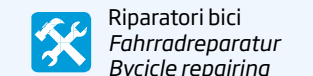
**IT PRESENTAZIONE**  
La ciclopista della Valsugana, che collega il cristallino Lago di Caldonazzo con la splendida Bassano del Grappa, è un vero e proprio paradiso per tutti gli appassionati delle due ruote a pedali: 80 km lungo i quali si intrecciano cultura, storia e paesaggi naturali davvero unici a cavallo tra Trentino e Veneto. Due regioni legate da un passato storico condiviso e contraddistinte da un comune "elemento fluviale" che accarezza dolcemente il fondovalle: il fiume Brenta. Le sue acque vi accompagnano lungo un percorso facile, prevalentemente pianeggiante, adatto a tutti per trascorrere piacevoli ore in libertà all'insegna dello sport e del contatto con la natura.

**D PRÄSENTATION**  
Der Radweg des Valsugana, der den wunderschönen Caldonazzosee mit der bezaubernden Stadt Bassano del Grappa verbindet, ist ein wahres Paradies für alle Liebhaber des Radsports: 80km Kultur, Geschichte, einzigartige Landschaften zwischen dem Trentino und Venetien. 2 Regionen mit einer gemeinsamen Geschichte, gekennzeichnet durch den wichtigen Fluss „Brenta“, der das Tal sanft streichelt. Das Wasser des Flusses begleitet euch entlang dieses bequemen Radweges, auf dem alle fahren und wunderschöne aktive Stunden in engem Kontakt mit der Natur verbringen können.

**GB PRESENTATION**  
The Valsugana cycling path, connecting the beautiful Lake Caldonazzo with the magnificent city of Bassano del Grappa, is a real paradise for people who love cycling: 80 km among culture, history and unique natural landscapes between Trentino and Veneto. Two regions with a common history and an important river that caresses softly the valley: the River Brenta. Its water brings you along an easy path, essentially flat, suitable for everybody who wants to spend a pleasant day discovering freedom, sport and nature.



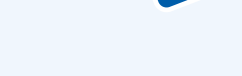
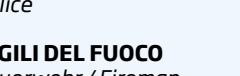
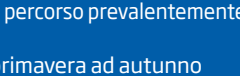
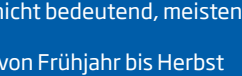
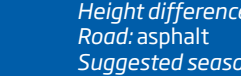
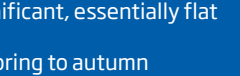


**LEGENDA****LEGENDE****SYMBOLS**Pista ciclabile  
Radweg  
Cycling pathPista Promiscua  
Gemischte Nutzung des Weges  
Not exclusive cycling pathFerrovia  
Eisenbahn  
RailwayInformazioni  
Informationen  
InformationRiparatori bici  
Fahrradrepaur  
Bicycle repairing

Bike Expert Hotel



Bike Family Hotel

Area pic nic  
Picknickplätze  
Picnic areaBicigrill  
Imbiss  
Rest StopAssistenza sanitaria  
Notdienste  
First Aid EmergencyOspedale  
Krankenhaus  
HospitalStazione treno  
Bahnhof  
Train stationStazione autobus/fermata  
Haltestelle  
Bus stopChiesa  
Kirche  
ChurchMuseo  
Museum  
MuseumCastello  
Schloss  
CastleTerme  
Thermen  
Thermal bathsBiotopo  
Biotope  
BiotoresEMERGENZA SANITARIA  
Notarzt / First aid emergencyCARABINIERI  
PoliceVIGILI DEL FUOCO  
Feuerwehr / Fireman

**11 CARATTERISTICHE DELLA PISTA**  
Lunghezza: 80 km circa  
Länge: ca. 80 km  
Breite durchschnittlich: 3,00 m  
Dauer durchschnittlich: 7 Stunden  
Tempo medio percorrenza: circa 7 h  
Dislivello: non significativo, percorso prevalentemente pianeggiante  
Höhenunterschied: nicht bedeutend, meistens eben  
Tipo di fondo: asfalto  
Stagione consigliata: da primavera ad autunno

**12 CHARAKTERISTIKEN DES RADWEGES**  
Länge: ca. 80 km  
Breite durchschnittlich: 3,00 m  
Dauer durchschnittlich: 7 Stunden  
Höhenunterschied: nicht bedeutend, meistens eben  
Untergrund: Asphalt  
Empfohlene Saison: von Frühjahr bis Herbst

**13 INFORMATION ABOUT THE PATH**  
Length: about 80 km  
Width average: 3,00 m  
Time average: 7 hours  
Height difference: not significant, essentially flat  
Road: asphalt  
Suggested season: from spring to autumn

